

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **28 (1910)**

Heft 145

PDF erstellt am: **11.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 8
2te Semester 3
Ausland: Zuschlag des Poëte
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an fr. 8
2e semestre 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix de numéros 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce

Parait 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VÖGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Pettzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VÖGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten - Ce numéro renferme huit pages

Inhalt - Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). - Domicile juridique (Rechtadomizil). - Konkurse. - Falllites. - Nachlassverträge. - Concordats. - Handelsregister. - Register du commerce. - Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Le coton aux Etats-Unis. - Handelsreiseude. - Voyageurs de commerce. - Generalversammlungen. - Assemblées générales. - Dividenden. - Dividendes.

Amtlicher Teil - Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti

Mit Beschluss vom 26. Mai 1910 hat das Obergericht des Kantons Zürich die Inhaberoobligation Nr. 109067 der Schweizer Volksbank in Wetzikon per Fr. 1000, datiert den 9. Mai 1903, mit Halbjahreszinscoupons per 1. Februar 1907 ff. und Talon, als kraftlos erklärt, was hiermit öffentlich bekannt gemacht wird. (W. 73)

Hinwil, den 3. Juni 1910.

Im Namen des Bezirksgerichtes Hinwil,
Der Gerichtsschreiber: Dr. O. Hess.

Rechtsdomizile. - Domiciles juridiques. - Domicilio legale.

Compagnie française du PHÉNIX,

Société anonyme d'assurances contre l'incendie,

83, Rue Lafayette, à Paris

Le conseil d'administration de la Compagnie française du Phénix, Société anonyme d'assurances contre l'incendie, a nommé MM. Frommlet & Goll représentants généraux de la compagnie auprès du Conseil fédéral, en remplacement de MM. Frommlet & Huguenin, et a maintenu, au nom de la compagnie, l'élection de domicile principal au siège de son agence générale, à Bâle. (D. 73)

L'administrateur de service:

E.-J. de Bammeville.

Le directeur:

Matignon.

Konkurse. - Faillites. - Fallimenti.

Konkurseöffnungen. - Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzubringen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelquel titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excès suffisante. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Deshalb haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Bern Konkursamt Frutigen (1042)

Gemeinschuldner: Settimo, Pietro, Sohn des Giovanni, von Alessandria (Italien), Schuhmacher, in Kandersteg.

Datum der Konkurseröffnung: 30. Mai 1910. Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 17. Juni 1910, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Central, in Frutigen.

Eingabefrist: Bis und mit 7. Juli 1910.

Kt. St. Gallen Konkursamt Rorschach (1064)

Gemeinschuldner: Rappolt, Karl, Kaufmann, in Rorschach.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Mai 1910. Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 18. Juni 1910, vormittags 10 Uhr, im Gasthof zur Krone, in Rorschach.

Eingabefrist: Bis 8. Juli 1910.

Kt. Aargau Konkursamt Aarau (994)

Liquidat: Frey-Fäs, Emil, gew. Wirt z. Café Bank, in Aarau, im Handelsregister noch unter der Firma E. Frey-Rybnzer, Café z. Bank, eingetragen.

Datum der Liquidationsöffnung: 24. Mai 1910.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 4. Juni 1910, nachmittags 4 Uhr, im Saale des Bezirksgerichts Aarau.

Eingabefrist: Bis 7. Juni 1910.

Die infolge Beneficium Inventari bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe entbunden, nicht aber der Beibringung der Beweismittel.

NB. Die dem Emil Frey, obgenannt, vom Bezirksgericht Aarau unterm 30. Dezember 1909 bewilligte Nachlassstundung fällt mit der Liquidations-Eröffnung dahin.

Kt. Aargau Konkursamt Brugg (1048)

Gemeinschuldner: Sieber, Jakob, gew. Wirt z. Rössli in Birrenlauf, von Widnau (St. Gallen), zurzeit in Bürglen, Kt. Thurgau, wohnhaft.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Mai 1910.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 18. Juni 1910, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Gerichtssaale in Brugg.

Eingabefrist: Bis und mit Montag, den 4. Juli 1910.

Ct. de Vaud Office des faillites de Grandson (1045)

Faillie: Merminod, Marie, négociante, aux Tuileries de Grandson.

Date de l'ouverture de la faillite: 30 mai 1910.

Liquidation sommaire (Art. 231 L. P.).

Délai pour les productions: 24 juin 1910.

Cette faillite sera traitée en la forme sommaire à moins qu'un créancier ne demande l'application de la procédure ordinaire en faisant l'avance des frais.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (1052)

Faillits: Les trois fils de Marie Brunner & C<sup>ie</sup>, Société en nom collectif, fabrication de cadrans métal, à La Chaux-de-Fonds, rue du Progrès, n° 73.

Date de l'ouverture de la faillite: 23 mai 1910.

Première assemblée des créanciers: Jeudi, 9 juin 1910, à 9 heures du matin, à l'Hôtel de Ville de La Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 4 juillet 1910.

Kollokationsplan. - Etat de collocation.

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Oberstrass in Zürich IV (1046)

Gemeinschuldner: Habersack, F., Baugeschäft, Zeumerstrasse Nr. 9, in Zürich IV.

Anfechtungsfrist: Bis 14. Juni 1910, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon in Zürich III (1062)

Gemeinschuldnerin: Firma P. Kleinert-Schweizer, Kolonialwaren, in Zürich III, Idaplatz 3.

Anfechtungsfrist: Bis 14. Juni 1910.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg (1044)

Failli: Hogg-Pilloud, Fortuné, à Fribourg.

Délai pour intenter l'action en opposition: 14 juin 1910.

Kt. Aargau Konkursamt Kulm (1049)

Gemeinschuldner: Imhof-Weber, Walter, von Hellsau (Kt. Bern), Wein-, Spirituosen- und Kolonialwarenhandlung, in Menziken.

Anfechtungsfrist: Bis 14. Juni 1910.

Kt. Thurgau Konkursamt Weinfelden (1053)

Gemeinschuldner: Lüthi, Alb., Baugeschäft, Märstetten.

Anfechtungsfrist: Bis 13. Juni 1910.

Ct. de Vaud Office des faillites d'Aubonne (1043)

Failli: Lambert, Louis, pension du Signal, à Gimel.

Délai pour intenter l'action en opposition: 14 juin 1910.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (1063)

Failli: Tripot, Paul, faïences et cristaux, à Renens-gare.

Délai pour intenter l'action en opposition: 14 juin 1910.

Verteilungsliste und Schlussrechnung. - Tableau de distribution et compte final.

(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Bern Konkursamt Thun (1047)

Gemeinschuldner: Guggenbeim-Levy, Samuel, Handelsmann, im Bälliz, zu Thun.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 14. Juni 1910.

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich Konkursamt Winterthur (1041)

Gemeinschuldner: Isler, Emil, Getreide- und Kolonialwarenhandlung, zum Grünenhof, in Winterthur.

Datum des Schlusses: 28. Mai 1910.

**Kt. Bern** Konkurskreis Biel (1058)  
Gemeinschuldnerin: Joseph Rubrig & C<sup>ie</sup>, Baumaterialienhandlung, in Biel.

Datum des Schlusses: 31. Mai 1910.

Der Konkursverwalter: G. Fehlmann, Notar.

**Kt. Freiburg** Konkursamt des Seebzirks in Murten (1060)  
Gemeinschuldner: Ulrich, Gottlieb, zum Tivoli, in Murten.  
Datum des Schlusses: 3. Juni 1910.

**Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.**  
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195et 317.)

**Ct. de Genève** Office des faillites de Genève (1055)  
Faillite: Société Immobilière du Boulevard Karl Vögt, 41, à Genève.  
Date de la révocation: 28 mai 1910.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Bern** Konkurskreis Thun (1005\*)  
Im Konkursverfahren gegen Ebersperger, Karl, Heinrichs sel., von Meilen, Kt. Zürich, gewes. Messerschmied in Thun; werden Freitag und Samstag, den 10. und 11. Juni 1910, jeweils von morgens 9 Uhr an in der Wirtschaft zum «Hopfenkranz» in Thun, Bälliz, an eine öffentliche Steigerung gebracht:

Sämtliche der Masse angehörenden Messerschmiedwaren, als: Diverse Tischmesser, Dessertmesser, eine grosse Anzahl Taschenmesser, Käse- und Buttermesser, Rasiermesser, Wahnmesser, Löffel und Gabeln in allen Sorten, Reisebestecke, sowie allerlei Scheeren, Haarschneidmaschinen, Rasierapparate, Rasiermaschinen, Abziehrriemen, Seifenspäpels, Seifenschalen, Streichriemenpastas, Frisierreisen-Zangen und Lampen, verschiedene Messerputzmaschinen, Fleischhackmaschinen und 1 Entkorkmaschine, Tirehouchons, Metzgerstähle, Wetzsteine und Abziehsteine, diverse Sägen für Gärtner etc., Schlittschuhe in grosser Auswahl, verschiedene Stahl- und Messerheften etc. roh. Ferner 1 Drehstrommotor 1 HP, 2 Transmissionen mit Vorgelege, Scheiben etc., 1 Tischwaage mit Gewicht, 1 Quantum Schmirgelpulver, 1 Petrolkochapparat, 1 kleiner Eisenofen, 1 Gaslampe, 2 elektr. Lampen, 1 Schälentsteinrichtung, diverse Montern mit Schiebsteinern, 1 Ladentisch mit Schaukasten, 2 Fosschäfte, 1 kleines Schäftli mit Schubladen, 1 Schaukasten, 1 grosser zweitüriger Schaf, 1 Sopha, 1 Rubbett, 1 Kommode mit Bureauaufsatz, 1 Arbeitstischchen, 1 viereckiger Tisch, 1 Nachttisch, Portraits, Spiegel, 16 Leintücher, 6 Servietten, 20 Bände Meyers Konversations-Lexikon und viel anderes mehr.

Die Konkursverwaltung ist auch geneigt, die Steigerungsgegenstände in globo zu verkaufen; bezügliche Anfragen und Offerten sind bis spätestens am 2. Juni nächsthin an den Unterzeichneten zu richten.

Die amtliche Schätzung sämtlicher Steigerungsgegenstände beträgt ca. Fr. 5000.

Nähere Auskunft erteilt der Unterzeichnete.

Thun, den 24. Mai 1910.

Der bestellte Konkursverwalter: F. Wegmüller, Notar.

**Kt. Basel-Stadt** Betreibungsamt Basel-Stadt (1051)  
**Liegenschaftsgantrückruf**

Die auf Donnerstag, den 16. Juni 1910 angesetzte Versteigerung der dem Peter Paul Schaub-Sixt gehörenden Liegenschaft, Habsburgerstrasse 15, findet nicht statt.

## Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.**  
(B.-G. 295—297 u. 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers.**  
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

**Moratoria per concordato e invito ai creditori d'insinuare il loro credito.**  
(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

E' indetta un'adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

**Kt. Aargau** Bezirksgericht Aarau (1054)

Schuldnerin: Firma A. Schmid & C<sup>ie</sup>, Farbwaren, in Buchs-Aarau.  
Datum der Bewilligung der Stundung: 28. Mai 1910.

Sachwörter: Lüscher, Notar, in Aarau.  
Eingabefrist: Bis 25. Juni 1910, schriftlich beim Sachwörter.

Gläubigerversammlung: Montag, den 11. Juli 1910, nachmittags 4 Uhr, im Sitzungssaal des Bezirksgerichts Aarau.

Frist zur Einsicht der Akten: Zehn Tage vor der Verhandlung im Bureau des Sachwalters.

**Ct. del Ticino** Distretto di Lugano (1050)

Debitore: Marchesini, Argeo, Ofeficiera, in Lugano.  
Data del decreto della moratoria: 31 maggio 1910.

Commissario del concordato: Cap<sup>o</sup> Luvini, Pietro, ufficiale escussore di Lugano.

Termine per le insinuazioni: 25 giugno 1910.  
Adunanza dei creditori: 15 luglio 1910, ore 3 pom., nella sala dell'ufficio esecuzioni e fallimenti di Lugano.

Termine per esaminare gli atti: Dal 5 luglio 1910 in avanti presso il commissario del concordato.

**Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.**  
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Ct. de Genève** Office des faillites de Genève (1061)  
Débiteur: Guillon, P. O., entrepreneur, Boulevard St-Georges, 38.

Sursis prolongé de 2 mois au 16 août 1910.

Assemblée des créanciers reportée au 4 août 1910, à 10 heures du matin, à l'office des faillites, Rue de l'Evêché, 1, au 1<sup>er</sup> étage.

**Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.**  
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Kt. Basel-Stadt** Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (1057)

Schuldner: Faller, Robert, Kaufmann, Inhaber der Firma R. Faller, Manufakturwaren, Eisengasse 11, in Basel.

Datum der Bestätigung: 1. Juni 1910.

Die Auszahlung der Nachlassdividende besorgt Dr. Karl Vonder Mühl, Advokat, Freiestrasse 65, in Basel.

**Verwerfung der Bestätigung des Nachlassvertrages. Refus d'homologation du concordat.**  
(B.-G. 308 & 309.)

**Ct. de Genève** Tribunal de première instance de Genève (1056)

Débiture: Paris, Louis, restaurateur, Rue du Cendrier, 24, à Genève.

Date du jugement: 28 mai 1910.

## Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

**Kt. Zürich** Konkursgericht Zürich (1059)  
**Konkursdekret**

Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat unterm 1. Juni 1910 in Sachen des Heinrich Moos, Splügenstrasse 12, Zürich II, vertreten durch Rechtsanwalt Hans Meier, Zürich I, Ansprecher, gegen Eberhardt, Justus, Maurermeister, wohnhaft gewesen in Albisrieden, dessen Aufenthaltsort hier unbekannt ist, Angesprochenen, betreffend Gesuch um Konkurseröffnung, ohne vorgängige Betreibung, verfügt:

- 1) Ueber genannten Justus Eberhardt, Maurermeister, wird der Konkurs eröffnet und das Konkursamt Wiedikon mit dem sofortigen Vollzuge heauftragt.
- 2) Diese Verfügung ist dem Schuldner durch öffentliche Publikation mitzuteilen.
- 3) Ein Rekurs gegen dieses Dekret kann innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Rekurskammer des Obergerichtes des Kantons Zürich eingereicht werden.

Zürich, den 3. Juni 1910.

Namens des Konkursrichters,

Der Substitut: Dr. C. Hess.

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

**I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1910. 1. Juni. In der Firma Ernst Maurer & C<sup>ie</sup> in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 120 vom 7. Mai 1910, pag. 830) ist die Prokura des Jules Bachofner erloschen.

1. Juni. Die Firma E. Wyler-Hunziker in Schlieren (S. H. A. B. Nr. 135 vom 24. Mai 1910, pag. 933) hat ihr Domizil, den Wohnort der Inhaberin und das Geschäftslokal nach Riedikon-Uster verlegt. Die Firma erteilt Prokura an Karl Wyler-Hunziker, von Freienbach, in Riedikon-Uster.

1. Juni. Die Firma Jul. Heintze in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 216 vom 5. Juni 1902, pag. 861) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen. Inhaberin der Firma Frau Jul. Heintze in Zürich I, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Witwe Sophie Heintze, geb. Schalch, von Zürich, in Zürich I. Natur des Geschäftes: Pelzwaren-Fabrikation und -Handel. Weinplatz 2.

1. Juni. Inhaber der Firma Johannes Kern, Glaser in Bülach ist Johannes Kern, von und in Bülach. Mech. Glaseri und Schreinerei. Neuwiesen Nr. 22.

1. Juni. Inhaber der Firma F. Bosshard, z. Tanne in Bauma ist Fritz Bosshard, von und in Bauma. Gasthof und Fuhrhalterei. Zur Tanne.

1. Juni. Hermann Weilenmann-Girsberger, Hermann Weilenmann-Sigrist, und Robert Weilenmann, alle von und in Veltheim (Zürich), haben unter der Firma H. Weilenmann & Cie. in Zürich III eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1910 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hermann Weilenmann-Girsberger, und Kommanditäre sind: Hermann Weilenmann-Sigrist mit Fr. 50,000 (fünfzigtausend Franken), und Robert Weilenmann mit Fr. 30,000 (dreissigtausend Franken). Teigwarenfabrik. Cypressenstrasse 71. Die Firma erteilt Einzelprokura an Hermann Weilenmann-Sigrist und an Robert Weilenmann, die genannten Kommanditäre.

1. Juni. Heinrich Eschmann, von Zürich, in Wintertbur, Walter Keller, von Landschlacht (Thurgau), in Seebach, und Meinrad Steuble, von Zürich, in Zürich IV, haben unter der Firma Eschmann, Keller & C<sup>ie</sup> in Seebach eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1910 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haltbare Gesellschafter sind: Heinrich Eschmann und Walter Keller, und Kommanditär ist Meinrad Steuble, mit dem Betrage von Fr. 4000 (viertausend Franken). Vertrieb von Werkzeugmaschinen, Apparaten und Spezialwerkzeugen. Jungholzstrasse 423.

1. Juni. Unter der Firma Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband hat sich mit Sitz am jeweiligen Orte der ständigen Geschäftsstelle, zurzeit in Zürich, am 2. April 1910 ein Verein gebildet, welcher die gemeinsame Wahrung und Förderung der sämtlichen wasserwirtschaftlichen Interessen (Wasserwirtschaft und Wasserwirtschaftspolitik, eidgenössisches und kantonales Wasserrecht, Kraftgewinnung und Kraftverwertung, See- und Flussregulierungen, Talsperrenbau, Schifffahrt, Fischerei und verwandte Gebiete) zum Zwecke hat. In den Verband können aufgenommen werden: 1) Einzelpersonen, Firmen, Personenverbände, Gesellschaften und Unternehmungen, die ein wasserwirtschaftliches Gewerbe ausüben oder deren Tätigkeit sonstwie mit den Zwecken des Verbandes in Zusammenhang



steht; 2) politische Körperschaften, Behörden und Amtsstellen. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin an die ständige Geschäftsstelle, und Aufnahmebeschluss des Ausschusses und der Austritt durch schriftliche, mindestens dreimonatliche Kündigung an die ständige Geschäftsstelle auf Schluss des Kalenderjahres, durch Tod, bei Firmen, Personenverbänden, Gesellschaften und Unternehmungen durch deren Auflösung, und durch Ausschluss. Jedes Verbandsmitglied entrichtet einen Jahresbeitrag. Er beträgt: 1) für Einzelpersonen Fr. 30; 2) für Firmen Fr. 100; 3) für Gesellschaften und Personenverbände Fr. 150; 4) für Unternehmungen mit eigener Wasserkraft im Minimum Fr. 150. Unternehmungen mit mehr als 5000 P. S. brutto ausgenützte mittlerer Jahreskraft bezahlen für je weitere 1000 P. S. Fr. 10 mehr Jahresbeitrag; 5) für politische Körperschaften, Behörden und Amtsstellen Fr. 150; 6) für Wasserkraftunternehmungen an Grenzwässern wird der Jahresbeitrag unter Berücksichtigung der besonderen Verhältnisse durch den Ausschuss bestimmt. Die Rechnung wird jeweils am 31. Dezember abgeschlossen. Die Hauptversammlung beschliesst über die Verwendung allfälliger Ueberschüsse oder Deckung allfälliger Verluste. Für die Verbindlichkeiten des Verbandes haftet einzig das Verbandsvermögen. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: Die Hauptversammlung, der Ausschuss von 21 Mitgliedern und sein Vorstand; bestehend aus dem Präsidenten und 2 Vizepräsidenten, die ständige Geschäftsstelle, bestehend aus dem Sekretär und den ihm beigegebenen Hilfskräften und die Kontrollstelle. Der Sekretär und je ein Mitglied des Vorstandes führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Nationalrat Oberst Eduard Will, von St. Croix (Waadt), in Bern; I. Vizepräsident: Direktor Wilhelm Heinrich Ludwig Wagner, von Gelterkinden, in Zürich; II. Vizepräsident: Redaktor Dr. Oscar Wettstein, von und in Zürich; und Sekretär ist Arnold Harry, Ingenieur, von Aarau, in Zürich. Geschäftslokal: Seidengasse 9, Zürich I.

2. Juni. Die Firma C. Weilenmann in Elgg (S. H. A. B. Nr. 16 vom 2. Februar 1889, pag. 91) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Inhaber der Firma Emil Weilenmann in Elgg, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Emil Weilenmann, von und in Elgg. Bäckerei, Konditorei, Spezerei- und Futterwaren. Vorgedragene.

2. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Blumer & Biedermann in Freienstein (S. H. A. B. Nr. 246 vom 9. Juli 1900, pag. 987) ist Othmar Blumer ausgetreten, und es ist an dessen Stelle am 1. Juni 1910 Dr. Paul Blumer, von Glarus und Unter-Embrach, wohnhaft in Winterthur, als Gesellschafter eingetreten.

2. Juni. Die Firma R. Fanciola in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 354 vom 25. Oktober 1900, pag. 1419) wird abgeändert in R. Wieser-Fanciola. Inhaber der Firma ist Rosa Wieser verwitw. Fanciola geh. Schmidlin, von Neunbirch (Schaffhausen), in Zürich I. Die Firma erteilt Prokura an Jules Wieser, von Neunkirch, in Zürich I.

2. Juni. Die Firma L. Mathey, vorm. Rosenmund in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 470 vom 19. November 1906, pag. 1877) — Uhrenhandlung — ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. Juni. Die Firma M. Lizzari-Ascher in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 107 vom 16. März 1906, pag. 425) — Gasthofbetrieb und Immobilienverkehr — ist infolge Verkaufs und Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Bern — Berne — Berna

### Bureau Bern

1910. 2. Juni. Unter der Firma Verein schweizerischer Geschäftsreisender besteht ein Verein, der nach der Neuwahl des Vorstandes sein Domizil von Biel nach Bern, als dormaligen Sitz der Vorortssektion, verlegt und seine Statuten revidiert hat. Der Verein bezweckt: 1) Die Pflege der Standesehre. 2) Die Förderung der Standesinteressen im allgemeinen unter Berücksichtigung folgender Grundzüge: a. Behandlung von Handels-, Verkehrs-, sowie sonstigen wirtschaftlichen Zeitfragen; b. Bekämpfung des unlauteren Wethewerbes und des Kreditmissbrauches; c. Verlag eines Vereinsorgans. 3) Die Förderung der Interessen der Mitglieder im Speziellen: a. Durch obligatorische Unterstützung der Aktivmitglieder im Krankheitsfällen; b. durch obligatorische Unterstützung von Witwen und Waisen von Aktivmitgliedern; c. durch fakultative Unterstützung von hilfsbedürftigen Aktivmitgliedern; d. durch Aeuferung einer Alters- und Invaliditätskasse; e. durch Auswirkung von Begünstigungen bei Unfall- und Lebensversicherungsgesellschaften, bei Stellenvermittlungen, sowie bei Transportanstalten und andern Unternehmungen. Der Verein besteht aus Sektionen und zerfällt in Aktiv-, Ehren- und Passivmitglieder. Jeder Berufsreisende, überhaupt jeder Kaufmann, der reist oder reisen lässt, kann als Aktivmitglied aufgenommen werden. Die Aufnahme als Aktivmitglied ist folgenden Bedingungen unterworfen: a. Domizil in der Schweiz; b. ein Alter von über 20 und unter 50 Jahren; c. kaufmännische oder genügende allgemeine Bildung; d. eigene Handlungsfähigkeit und unbescholtener Ruf; e. Nachweis eines guten Gesundheitszustandes durch ein ärztliches Zeugnis; f. Unterschriftliche Empfehlung zweier Mitglieder. Das Aufnahmegehehen ist einem Sektionsvorstande schriftlich einzureichen, welcher dasselbe mit Antrag zur Genehmigung und Publikation oder Abweisung dem Zentralvorstande übermittelt. Personen oder Vereine, die sich durch Förderung kaufmännischer Interessen, insbesondere durch hervorragende Unterstützung dem Zwecke des Vereins verdient gemacht haben, können auf Vorschlag der Zentralkommission von der Delegiertenversammlung zu Ehrenmitgliedern ernannt werden. Die Passivmitgliedschaft wird erworben von wohlhabenden Firmen, welche auf dem Gebiete des Handels oder der Industrie tätig und in der Schweiz niedergelassen sind, sowie von Inhabern, Geschäftsleitern und Prokuristen solcher Firmen, wenn sie einen unbescholtener Ruf geniessen und in der Schweiz wohnen. Der Austritt aus dem Verein erfolgt nach Erfüllung der Verpflichtungen gegenüber der Vereinskasse durch schriftliche Erklärung zuhanden des Sektionsvorstandes auf Schluss eines Semesters, und der Ausschluss eines Mitgliedes durch die Sektionen oder den Zentralvorstand nach Mitgabe des Art. 19 der Statuten. Die Passivmitglieder haben einen jährlichen Beitrag zu leisten von Fr. 25. Die Aktivmitglieder leisten einen Jahresbeitrag von Fr. 40 und ein Eintrittsgeld von Fr. 5. Organe des Vereins sind: Der von der Vorortssektion gewählte Zentralvorstand, die Zentralkommission und die Delegiertenversammlung. Zur Leitung der Vereinsgeschäfte wird von der Delegiertenversammlung auf die Dauer von vier Jahren eine Vorortssektion gewählt, welche aus ihrer Mitte den Zentralvorstand zu bestellen hat. Der Verein wird nach aussen vertreten durch Kollektivzeichnung des Präsidenten bzw. Vizepräsidenten und eines Vorstandsmitgliedes. In den Zentralvorstand sind am 25. Juli 1908 gewählt worden: Als Präsident: Robert Haberstick, von Ober-Entfelden, in Bern; als Vizepräsident: Ernst Teuscher, von Thun; als Kassier: Robert Hess, von Wald (Zürich); als Beisitzer: Emil Wyssrod, von Boeringen; Theodor Gsell, von Sedan (Frankreich);

Albert Lüscher-Ruof, von Ober-Entfelden; Alfred Lauper, von Seedorf alle in Bern. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen in dem von ihm selbst herausgegebenen Organ: «Mercur-Mercure». Die neuen, dormal in Kraft bestehenden Statuten datieren vom 11. Juli 1903, in Kraft getreten auf 1. Januar 1904. Geschäftsdomizil beim Präsidenten, Marktgasse Nr. 3, in Bern.

2. Juni. Der Verband eidg. Post-Telegraphen- und Zollangestellter, Sektion Bern in Bern (S. H. A. B. Nr. 231 vom 15. September 1906, pag. 1605, und dortige Verweisungen) hat in der ausserordentlichen Hauptversammlung vom 10. April 1910 seine Statuten revidiert. Die Hauptversammlung wählte nun einen engeren Vorstand von 4 und einen erweiterten von 7 Mitgliedern. Der Verein wird nach aussen vertreten durch den engeren Vorstand bestehend aus Präsident, Vizepräsident, I. Sekretär und I. Kassier. Präsident ist nun Joseph Sidler, von Inwil; Vizepräsident: Johann Sieber, von Ikertswil (Solothurn), und I. Sekretär ist Ernst Rüfenacht, von Eggwil, alle in Bern. Präsident oder Vizepräsident führen wie bis dahin kollektiv mit dem I. Sekretär die rechtsverbindliche Unterschrift. Die übrigen publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

### Bureau Laupen

3. Juni. Die Firma Bendicht Herren, Gross- und Schweinemetzgerei nebst Viehhandel, in Laupen (S. H. A. B. Nr. 186 vom 23. Juni 1898, pag. 781), hat die Natur des Geschäftes verkürzt in: Viehhandel.

### Bureau de Porrentruy

2. Juni. La société en nom collectif «Buzzi frères» à Porrentruy (F. o. s. du c. du 21 août 1905, n° 338, pages 1349/50), est dissoute à partir du 5 avril 1910. La liquidation sera opérée par l'associé Pascal Buzzi, sous la raison Buzzi frères en liq<sup>ce</sup>.

2. juin. Le chef de la maison P. Buzzi, à Porrentruy, est Pascal Buzzi, de Gavrinate (province de Côme, Italie), domicilié à Porrentruy. Genre de commerce: Entreprise de constructions et vente de matériaux.

### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

2. Juni. Inhaber der Firma Emil Tschanz in Schlosswil ist Emil Tschanz, von Rötbenach i. E., Metzgermeister in Schlosswil. Natur des Geschäftes: Gross- und Kleinmetzgerei. Geschäftslokal: Im Schattacker zu Schlosswil.

### Glarus — Glaris — Glarona

1910. 2. Juni. Die Firma Leumann Boesch & Co. in Kronbühl, politische Gemeinde Wittenbach (eingetragen im Handelsregister des Kantons St. Gallen am 5. Mai 1906, und publiziert im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 10. Mai 1906, pag. 806), hat am 31. Mai 1910 in Netstal unter derselben Benennung eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung der Zweigniederlassung sind die Gesellschafter Hans Leumann, Emil Boesch und Isaak Weingart befugt. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Export von Stickereien.

### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1910. 2. Juni. Die «Milchgenossenschaft Therwil» in Therwil (S. H. A. B. Nr. 36 vom 16. Februar 1892, pag. 142, und Nr. 98 vom 6. April 1897, pag. 403) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. Oktober 1909 aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma Milchgenossenschaft Therwil in Liquid. durch die bisherigen Vorstandsmitglieder Pirmin Brodbeck, Konstantin Gutzwiller und César Geschwind, sämtliche in Therwil, durchgeführt. Die Liquidatoren führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

### Aargau — Argovie — Argovia

#### Bezirk Bremgarten

1910. 2. Juni. Die Firma Jacob Meyer jr., Strobwarenmanufaktur, in Wohlten (S. H. A. B. Nr. 222 vom 5. Juni 1903, pag. 885), erteilt Einzelprokura an Jacob Meyer, Sohn, von und in Wohlten.

### Wallis — Valais — Vallese

#### Bureau de Brigue

Rectification. Le conseil d'administration de la société anonyme des Usines Electriques de la Lonza (Electrizitätswerk Lonza), à Gampel, a confié la signature collective par procuration à Raymond Rick, fondé de pouvoirs, à partir du 1<sup>er</sup> juin 1910, non pas à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1910, ainsi qu'il a été imprimé par erreur dans le n° 140, page 970, de la F. o. s. du c. du 30 mai 1910.

Berichtigung. In der Veröffentlichung der Eintragung des Darlehens-kassenvereins von Löttschen in Kippel (S. H. A. B. Nr. 142 vom 1. Juni 1910, pag. 988) ist zu lesen: «Joseph Werlen, P r i o r, in Kippel, Vorsteher», statt: Joseph Werlen, senior.

### Genf — Genève — Ginevra

1910. 1<sup>er</sup> juin. La société en nom collectif Tempia et C<sup>ie</sup>, fabrique de lessive liquide, inscrite aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 20 septembre 1909, page 1606), est modifiée comme suit: Silvio Previale, d'origine italienne, domicilié à Plainpalais, est entré, dès le 1<sup>er</sup> mai 1910, comme associé en nom collectif dans la société qui continuera sous la nouvelle raison sociale Tempia, Previale et C<sup>ie</sup>. Elle ajoute à son genre d'affaires la fabrication de tous produits chimiques et a transféré son siège social à Plainpalais, 45, Boulevard Carl Vogt.

1<sup>er</sup> juin. La société en commandite Fred. Daniel, Schaffner et C<sup>o</sup>, denrées coloniales en gros, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 7 mai 1908, page 818), a transféré, dès le 1<sup>er</sup> avril 1910, son siège social aux Eaux-Vives, 3, Avenue Pictet de Rochemont.

1<sup>er</sup> juin. Suivant statuts modifiés le 29 avril 1910, il existe sous la dénomination de «Deutscher Monistenbund, Ortsgruppe Genf» (Union Moniste allemande, section Genève), une société (fondée le 9 février 1907), conformément au titre 23 du C. O. affiliée au «Deutscher Monistenbund», et ayant pour but de développer chez ses membres une conception unitaire du monde et de la vie basée sur la connaissance de la nature, et d'unir en Suisse les partisans de cette conception. Son siège est à Genève. Toute personne adulte, quel que soit son domicile, déclarant se conformer aux règlements et statuts de la société peut en devenir membre. La demande d'admission doit être adressée au comité qui en fait part aux sociétés. Chaque membre paie une cotisation trimestrielle de fr. 2.50 au minimum. Un membre ne pouvant ou ne voulant plus faire partie de la société doit en faire part à celle-ci par écrit. Par la démission le membre perd tous les droits de sociétaire. On sort aussi de la société par exclusion prononcée dans les cas prévus aux statuts. La société est administrée par un comité de 5 membres, nommés en assemblée générale. Elle est valablement engagée et représentée vis-à-vis des tiers par la signature du président et du vice-président. En cas de dissolution, les biens de la



société seront transmis à une association quelconque travaillant dans le sens moniste et devant être désignée par l'assemblée. Le président est Alexandre Grébel, domicilié à Grange-Falquet, et le vice-président: Louis Baffrey, domicilié à Carouge.

Bidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marché**

**Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni**

**Nr. 27593. — 31. Mai 1910, 5 Uhr.**

**Havana-Handels-Gesellschaft von Barsdorf, Fischer & C<sup>o</sup>,**

Hamburg (Deutschland).

**Zigarren, Zigarillos, Zigaretten und Rauchtabake,**

(Übertragung von Nr. 18477 der Firma: Havana Tobacco Company von Röhlig & Bibby.)



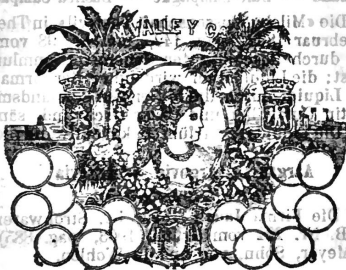
**Nr. 27594. — 31. Mai 1910, 5 Uhr.**

**Havana-Handels-Gesellschaft von Barsdorf, Fischer & C<sup>o</sup>,**

Hamburg (Deutschland).

**Zigarren, Zigarillos, Zigaretten und Rauchtabake.**

(Übertragung von Nr. 18570 der Firma: Havana Tobacco Company von Röhlig & Bibby.)



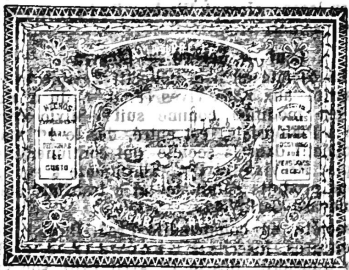
**Nr. 27595. — 31. Mai 1910, 5 Uhr.**

**Havana-Handels-Gesellschaft von Barsdorf, Fischer & C<sup>o</sup>,**

Hamburg (Deutschland).

**Zigarren, Zigarillos, Zigaretten und Rauchtabake,**

(Übertragung von Nr. 19273 der Firma: Havana Tobacco Company von Röhlig & Bibby.)



**Nr. 27596. — 31. Mai 1910, 5 Uhr.**

**Havana-Handels-Gesellschaft von Barsdorf, Fischer & C<sup>o</sup>,**

Hamburg (Deutschland).

**Zigarren, Zigarillos, Zigaretten und Rauchtabake,**

(Übertragung von Nr. 19339 der Firma: Havana Tobacco Company von Röhlig & Bibby.)



**Nr. 27597. — 31. Mai 1910, 5 Uhr.**

**Havana-Handels-Gesellschaft von Barsdorf, Fischer & C<sup>o</sup>,**

Hamburg (Deutschland).

**Zigarren, Zigarillos, Zigaretten und Rauchtabake.**

(Übertragung von Nr. 19840 der Firma: Havana Tobacco Company von Röhlig & Bibby.)



**Nr. 27598. — 31. Mai 1910, 5 Uhr.**

**Havana-Handels-Gesellschaft von Barsdorf, Fischer & C<sup>o</sup>,**

Hamburg (Deutschland).

**Zigarren, Zigarillos, Zigaretten und Rauchtabake.**

(Übertragung von Nr. 19841 der Firma: Havana Tobacco Company von Röhlig & Bibby.)



**Nr. 27599. — 31. Mai 1910, 5 Uhr.**

**Havana-Handels-Gesellschaft von Barsdorf, Fischer & C<sup>o</sup>,**

Hamburg (Deutschland).

**Zigarren, Zigarillos, Zigaretten und Rauchtabake.**

(Übertragung von Nr. 20487 der Firma: Havana Tobacco Company von Röhlig & Bibby.)

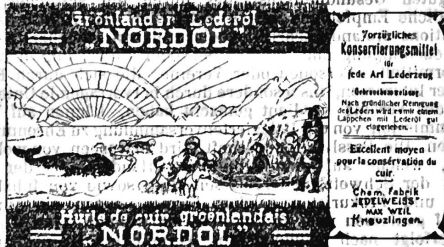


**Nr. 27600. — 31. Mai 1910, 8 Uhr.**

**Chem. Fabrik Edelweiss Max, Weiß,**

Kreuzlingen (Schweiz).

**Lederöl, Lederfett, Ledercreme und andere Lederbehandlungsmittel, Waschpulver, Seife, Bleichsoda, Borax, Chloralkali und andere Waschmittel, Maschinen-, Boden- und Speiseöle, Bodenwäse, Huftett, Eierfarben, Stärke und ähnliche Präparate in Brocken, gepulvert und in Creme, Glanz- und Glättpasten, Schlichte und Schlichtenpräparate.**



**Nr. 27601. — 2. Juni 1910, 8 Uhr.**

**Chemische Fabrik Ackermann & C<sup>o</sup>, Akt.-Ges.,**

Fabrikation und Handel,

Plauen i. V. (Deutschland).

**Flüssige Metallputzmittel.**



N<sup>o</sup> 27602. — 1<sup>er</sup> juin 1910, midi.  
Ferdinand Joseph Renaud, fabrication,

Bienne (Suisse).

Eau dentifrice.

(Renouvellement du N<sup>o</sup> 2889.)



N<sup>o</sup> 27603. — 1. Juni 1910, 5 Uhr.

„Primus“ Apparate-Unternehmung, Krönberg & C<sup>o</sup>,

Fabrikation und Handel,

Bern (Schweiz).

Handfeuerlöschapparate.

Omega

N<sup>o</sup> 27604. — 2. Juni 1910, 8 Uhr.

Wilhelm Werth, Fabrikation,

Berleberg (Deutschland).

Heilmittel.

Rheumacollodin

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Le coton aux Etats-Unis

(Correspondance)

Selon les statistiques suisses, notre pays a acheté de l'étranger pour 45,834,000 francs de coton brut en 1908 et 38 millions en 1909; pendant l'année 1908, le 60 % des importations de cette matière première était de provenance américaine et 40 % de provenance égyptienne; l'importation des Indes est presque insignifiante. Les Etats-Unis étant les plus grands producteurs, il est utile d'examiner aujourd'hui le marché du coton.

En 1907, les Etats-Unis avaient exporté 8,435,734 balles de coton, d'un poids de 4,192,054,144 livres américaines, d'une valeur totale de 469,826,601 dollars; en 1908, 8,436,143 balles, pesant 4,374,689,442, valant 438,229,110 dollars; en 1909; 7,576,153 balles, pesant 3,895,450,049 livres et valant 461,919,568 dollars. Le poids moyen d'une balle de coton est de 500 livres américaines (453 grammes la livre); la valeur d'exportation moyenne de la récolte de 1908 a été de 9 cents 4.10, soit fr. 0.489; le prix moyen de 1909 a été environ de 3 cents plus élevé, soit fr. 0.644.

Les plus gros acheteurs en 1909 ont été la Grande-Bretagne (39 % de l'exportation totale), l'Allemagne (28 %) et la France (15 %), soit un ensemble de 82 % pour ces trois pays.

Acheteurs	Quantité	Valeur
La Grande-Bretagne	179,648,379	8,255,442
L'Allemagne	128,439,362	8,207,707
La France	73,215,186	4,123,305
L'Italie	27,360,613	3,407,035
L'Espagne	11,105,843	884,407
La Belgique	8,604,372	8,613,214
L'Amérique du Nord anglaise		8,255,442
Le Japon		8,207,707
La Russie de l'Europe		4,123,305
Le Mexique		3,407,035
Les Pays-Bas		884,407
Le reste de l'Europe		8,613,214

Pour les exportations en Suisse, il n'est pas possible de consulter les statistiques américaines, parce que nous n'avons pas de port pour recevoir directement les marchandises.

Les Etats-Unis n'exportent que pour 23,050,260 dollars de cotons manufacturés (chiffre de 1909), soit seulement le 5 % de l'exportation du coton brut. De ces 23 millions, plus de 9 millions sont exportés en Chine, 2 1/2 millions aux Indes Occidentales, et le reste dans les autres pays du continent américain. L'Europe (Angleterre et Turquie) n'en achète que pour 600,000 dollars.

Les Etats-Unis vouent maintenant tous leurs efforts pour trouver des débouchés à leurs huiles de graines de coton. L'exportation totale de cet article a été l'année dernière de 20 millions de dollars environ; ces huiles sont destinées, à l'état brut, à des usages industriels, et, à l'état raffiné, à la consommation; elles font concurrence aux huiles d'olive, de sésame, d'arachide, de colza, etc., et sont achetées surtout par les Pays-Bas, l'Italie, le Royaume-Uni, le Mexique, l'Allemagne et la France.

Lors des négociations commerciales dernières, il n'a pas été possible aux Etats-Unis d'obtenir des réductions de droit pour ces huiles de la part de la France et de l'Autriche-Hongrie; le taux autrichien est de 40 couronnes le quintal métrique; le taux français est de fr. 12; le taux suisse est de fr. 0.50, les 100 kilos pour l'huile de coton non raffinée, destinée à des fins industrielles et de fr. 1 le quintal pour l'huile de coton raffinée comestible; le premier droit de fr. 0.50 est identique à celui imposé à l'huile d'olive à l'état brut; l'Italie et l'Espagne ont en Suisse la franchise douanière pour leurs huiles d'olives comestibles.

Pour satisfaire aux demandes de la consommation mondiale, il faudrait que les Etats-Unis pussent livrer 14 millions de balles de coton, alors qu'au dire des pronostiqueurs, il n'en sera pas produit cette année plus de 11 millions.

Parmi les douze Etats producteurs, quelques-uns ont légèrement augmenté la surface de leurs plantations, tels la Floride, le Texas, la Caroline du Nord, tandis que la Caroline du Sud, la Louisiane et le Mississippi accusent un certain recul. Le département de l'agriculture fait les plus grands efforts pour aider à l'agriculture cotonnière; son service entomologique étudie avec soin et conscience les insectes qui s'attaquent au coton surtout le « boll weevil »; des brochures sont publiées sur les insectes et les maladies de la plante. Les agriculteurs qui ont abandonné la culture du coton se sont adonnés à celle des céréales, des légumes et des fruits;

l'établissement de trains rapides avec frigorifiques offre aux agriculteurs de grandes facilités pour envoyer très loin leurs produits; beaucoup se sont mis à la culture maraîchère, asperges, pois, haricots, etc.; les fermiers disent obtenir de la sorte un rendement plus grand qu'avec la culture du coton.

La saison cependant paraissait devoir être bonne, lorsque un gel inattendu vint vers le milieu du mois d'avril détruire une partie de la récolte dans le Mississippi, la Louisiane, l'Alabama et la Géorgie; des dépêches sensationnelles annonçaient que toute la récolte était anéantie. Après le premier émoi passé, on se rendit compte que dans les deux tiers des Etats, les jeunes pousses n'avaient pas encore apparu à la surface du sol et que la moitié des terrains n'avaient pas encore été enssemencés; qu'en outre, il était encore temps d'ensemencer à nouveau les plantations détruites par le froid.

Il est peut-être intéressant de dire en passant que le département de l'agriculture a fait des expériences d'ensemencement avec des semences d'Egypte, expériences qui, selon les dernières nouvelles, ont très bien réussi. Une société s'est récemment fondée en Californie pour acclimater dans cet Etat la culture du coton.

Les bourses du coton sont habituées à des attaques fréquentes, généralement de la part des baissiers qui tentent de faire tomber les prix pour se couvrir. A la fin d'avril, la Bourse du coton de New-York a présenté une grande animation, grâce à la présence de James Patten, de Chicago, le grand spéculateur qui avait soutenu l'année dernière une lutte gigantesque contre le Département de l'agriculture et avait réussi à Chicago un « corner » du blé; l'accaparement de blé avait été tel et les prix étaient montés si haut que de nombreuses minoteries avaient dû fermer, dans l'impossibilité d'exécuter leurs contrats; on disait naïvement que Patten avait gagné plus de 4 millions de dollars par son « corner » des céréales. En avril, Patten tourna sa folie de spéculation sur le coton. A la fin du mois, Patten, qui est un spéculateur à la hausse, combina ses efforts avec les sieurs Soales, du Texas, et Brown et Hayne de la Nouvelle-Orléans. Le marché de fin de mois s'ouvrit avec 16 points d'avance sur l'ancienne récolte, et, grâce aux manœuvres des haussiers, clôture avec une avance de 35 points; des 226 balles de coton disponibles, le « pool » Patten en acheta 202,000 pour une valeur de 15 millions de dollars environ.

Avant cette journée déjà, le Département fédéral de justice faisait procéder à une enquête sur la manipulation illicite du marché du coton.

Le Sénat des Etats-Unis prit alors une décision, en vertu de laquelle il enjoignait au Département de justice de faire un rapport au Sénat sur les questions suivantes:

1<sup>o</sup> Les noms de tous les individus ou corporations ayant vendu le coton soi-disant acheté par le pool; 2<sup>o</sup> à quel prix ce coton a-t-il été vendu; 3<sup>o</sup> les vendeurs étaient-ils propriétaires de la marchandise au moment de la vente; 4<sup>o</sup> quel était le prix du coton sur place dans le Sud au moment de la conclusion et de l'exécution des contrats. Cette proposition fut introduite au Sénat par le sénateur Smith, de la Caroline du Sud, qui accuse le Département de justice d'avoir commencé des poursuites dans le simple but de faire tomber les prix pour couvrir les baissiers.

Le résultat de là que la résolution du Sénat n'est pas dirigée contre le pool Patten, acheteur du coton, mais contre les vendeurs du coton du pool; le sénateur Smith représente ainsi l'intérêt des producteurs, qui n'ont rien à objecter lorsque, par une manipulation quelconque du marché, le prix monte aux dépens du fabricant et du consommateur de la marchandise manufacturée; par contre, ils s'opposent violemment à toute tentative de faire fléchir les prix, et y voient une lésion grave des intérêts du Sud. Selon les affirmations du sénateur précité, les vendeurs du coton ont vendu au pool pour inonder le marché et faire tomber les prix; dans l'intérêt exclusif des baissiers de la bourse de New-York; il y a donc lieu de savoir, si ces vendeurs et ces baissiers n'étaient pas les mêmes personnes, vendant sans avoir, pour racheter à bas prix, afin de pouvoir exécuter leurs livraisons de fin de mois. Le sénateur Smith motive sa résolution de la façon suivante: Les vrais coupables sont ceux qui ont des contrats de livraison et ont vendu ce qu'ils ne possédaient pas; comme ils sont dans une impasse, ils ont su, sans que celui-ci s'en rende bien compte, se servir du chef du Département de justice pour faire descendre les prix; l'insecte du boll weevil, qui a détruit 3,600,000 balles de coton l'année dernière, est moins nuisible que l'insecte de la baisse.

On estime dans le monde des affaires qu'il eût été préférable pour le Département de justice de ne pas s'immiscer dans une affaire qui est du ressort des bourses de commerce elles-mêmes.

Une résolution semblable à celle du sénateur Smith a été présentée à la chambre des représentants par le député Craig, de l'Alabama; la commission judiciaire de la chambre a rapporté favorablement à son sujet.

Pour satisfaire aux sentiments du colère qui règnent dans les Etats du Sud, le sénateur Clay, de la Géorgie, a présenté une proposition de loi tendant à interdire les transactions sur les récoltes futures, en prohibant l'emploi des lignes télégraphiques et téléphoniques entre Etats pour la transmission d'informations relatives aux contrats de vente de coton à terme.

Le sénateur Simmons, de la Caroline du Nord, a déclaré au Sénat que les poursuites du gouvernement manquaient d'impartialité, qu'elles n'étaient dirigées que contre les haussiers alors qu'elles devraient l'être aussi contre les baissiers.

L'Attorney General, chef du Département de justice, vient de répondre au Sénat qu'il faisait une enquête pour établir si le « cotton pool » avait violé la loi Sherman de 1890 contre les trusts, en formant une conspiration ayant pour but et pour résultat de restreindre la liberté du commerce, manœuvre considérée comme un crime contre les Etats-Unis; qu'un accaparement illégal nuit à l'industrie, à ses ouvriers et aux consommateurs; que l'affaire est pendante devant un grand jury pénal et que les recherches doivent nécessairement rester secrètes pour le moment. Il termine en rappelant au Sénat qu'il n'est pas dans ses attributions de conduire une enquête de cette nature pour venir en aide au pouvoir législatif.

On voit qu'il est difficile de concilier les intérêts opposés des agriculteurs, des industriels et des consommateurs.

Handelsreisende. Das Verzeichnis der Namen der Handelsreisenden, die vom 1. Januar bis 31. März d. J. Taxkarten gelöst haben, kann zum Preise von 50 Cts. von der eidg. Handelskanzlei bezogen werden.

Voyageurs de commerce. On peut se procurer, auprès de la Chancellerie fédérale du commerce, au prix de 50 cts. l'exemplaire, le tableau des noms des voyageurs de commerce qui se sont pourvus de cartes de légitimation payantes du 1<sup>er</sup> janvier au 31 mars de cette année.

Generalversammlungen — Assemblées générales

Che du Chemin de fer de Martigny au Châtelard (Ligne du Valais à Chamonix): 6 juin, à 11.40 heures du matin (Local de la Bourse, rue de la Grotte, à Lausanne).



Fabrique de Chaux hydraulique et de Gypse Bärschwyl (Canton de Soleure): 8 juin, à 2 heures après-midi (Hôtel „Bielerhof“ à Bienne).

Compagnie du chemin de fer de Lausanne à Ouchy et des Eaux de Bret: 9 juin, à 11 1/4 heures du matin (Hôtel du Parc à Ouchy).

Société de l'Hôtel du Pont-Terminus et Buffet de la Gare à Vevey: 9 juin, à 5 heures du soir (Hôtel à Vevey).

Elektrizitätswerk Wangen, Aktien-Gesellschaft in Wangen a. A.: 10. Juni, vormittags 11 Uhr (Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Wangen a. A.).

„Lucerna“ Anglo-Swiss Milk Chocolate Co. in Hochdorf-Luzern: 11. Juni, nachmittags 2 1/4 Uhr (Falkensaal in Luzern).

Aktiengesellschaft Davosplatz-Schatzalp-Bahn: 13 Juni, morgens 9 Uhr (Kurhaus Davos-Platz).

Automobilfabrik Orion A. G.: 13. Juni, vormittags 11 Uhr (Bureau der Fabrik, Hardthurmstr. 121, in Zürich).

Hôtel Beau-Séjour Mont-Soleil: 18 juin, à 8 1/4 heures du soir (Hôtel Beau-Séjour au Mont-Soleil).

Bern-Schwarzenburg-Bahn: 14. Juni, vormittags 11 Uhr (Gasthof zum Sternen in Bern).

Société Romande d'Electricité: 14 juin, à 3 1/4 heures de l'après-midi (Grand Hôtel de Territet, Salle des Fêtes).

Société des forces motrices de la Borge: 15 juin, à 10 heures du matin (Siège social à Sion).

Schweiz. Aktiengesellschaft für Feld- und Kleinbahnen-Bedarf, Orenstein & Koppel, Zürich: 15. Juni, nachmittags 3 Uhr (Tempelhofer-Ufer, Nr. 24 in Berlin S. W.).

Société d'Horlogerie de Montier: 17. Juni, nachmittags 3 1/2 Uhr (Hôtel Bielerhof in Biel).

Neuchâtel-Chaumont (Tramway et Funiulaire): 18 juin, à onze heures du matin (Hôtel de-Ville de Neuchâtel, salle de la Justice de Paix).

Société de l'Hôtel Victoria, à Interlaken: 18 juin, à 11 heures du matin (Hôtel-de-Ville, à Vevey).

Compagnie du Funiulaire Cossonay-gare: 18 juin, à 3 heures de l'après-midi (Hôtel du Cerf à Cossonay).

Burgdorf-Thun Bahn: 18. Juni, nachmittags 3 Uhr (Gasthof zum „Sternen“ in Grosshöchstetten).

Boss' Grands Hôtels Bar & Adler Palace A. G. in Grindelwald: 18. Juni, nachmittags 3 Uhr (Hôtel „Bar“ in Grindelwald).

Uetlibergbahn: 18. Juni, nachmittags 3 Uhr (Zunfthaus zur Waag).

Grand Hôtel & Kuretablissement Seelisberg (Sonnenberg) A. G.: Ordentliche Generalversammlung: 18. Juni, nachmittags 3 Uhr (Grand Hôtel Seelisberg). Ausserordentliche Generalversammlung: 18. Juni, nachmittags 4 Uhr (Grand Hôtel Seelisberg).

Société du Chemin de fer Funiulaire d'Interlaken au Harder: 18 juin, à 3 1/4 heures du soir (une des salles du Restaurant du Harderkulm a. Interlaken).

Kalkfabrik Beckingen A. G. (vormals F. Wülll): 18. Juni, nachmittags 3 1/2 Uhr (Sitzungszimmer der A. G. Portland, Seidengasse 9, Zürich).

Aktiengesellschaft „Elektrizitätswerk an der Sihl“ in Liq., Wädenswil: 18. Juni, nachmittags 4 Uhr (Gasthof zum „Engel“ in Wädenswil).

Hôtels Sella, Zermatt: 18 juin, à 5 heures de l'après-midi (Hôtel Mont Cervin, à Zermatt).

Société des Usines de l'Orbe: 20 juin, à 3 heures du jour (Hôtel-de-Ville, à Orbe).

Leipziger Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit: 20. Juni, nachmittags 4 Uhr (Saal des Kaufmannischen Vereinshauses, Schulstrasse 5, Leipzig).

Société Anonyme des Carrières de Dyonne et Trois-Villes: 22 juin, à 10 heures du matin (Hôtel de Ville, à Baulme).

Gotthardbahngesellschaft in Liquidation: 25. Juni, vormittags 10 Uhr (Grossratsaal in Luzern).

Touristen-Hôtel (Denner) A. G., in Interlaken: 25. Juni, vormittags 10 Uhr (Bureau des Herrn Bordigoni, Architekt, Rue du Stand 46, in Genf).

Société Financière pour l'Industrie au Mexique: 25 juin, à 3 heures de l'après-midi (Chambre de Commerce, à Genève).

Compagnie du chemin de fer Bulle-Romont: 28 juin, à 11 heures du matin (Siège social à Bulle).

**Dividenden — Dividendes**

Elektrizitätswerk Kubei, Herisau: Fr. 80 = 8%. — Birseckbahn: Fr. 9 = 4 1/2%. — A. G. der von Moos'schen Eisenwerke, Luzern: Fr. 55. — La Neuchâteloise: Fr. 12.

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**

**Anzeigen — Annonces**

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**

**Strassenbahn Frauenfeld-Wil**

**Ordentliche Jahresversammlung der Aktionäre**

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur **ordentlichen Jahresversammlung auf Montag, den 27. Juni 1910**, nachmittags 2 1/2 Uhr im Hotel «Bahnhof» in Wil eingeladen.

**Traktanden:**

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung auf Ende 1909. 1556;
2. Bericht der Revisionskommission.
3. Genehmigung der Geschäftsführung und Entlastung der Behörden.
4. Wiederbestellung der Prüfungskommission für die nächste Rechnung.
5. Neuwahl des Verwaltungsrates.

Aktionäre, die am persönlichen Erscheinen verhindert sind, werden ersucht, sich durch einen andern Aktionär vertreten zu lassen. Billette zu freier Fahrt und zur Teilnahme an der Versammlung sind unter Angabe der Nummern der Aktien bis zum **25. Juni** bei den Stationen zu bestellen. Geschäftsbericht und Rechnung können vom **19. Juni** an im Verwaltungsgebäude in Frauenfeld bezogen werden.

Frauenfeld, den 4. Juni 1910.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **A. Wild.**

**Kalkfabrik Beckingen A.-G.**  
(vormals E. Willi)

**Einladung**

**zur ordentlichen Generalversammlung**

auf **Samstag, den 18. Juni 1910**, nachmittags 3 1/2 Uhr, ins Sitzungszimmer der A. G. Portland, Seidengasse 9, Zürich.

**Traktanden:**

1. Protokoll.
2. Rechnungsablage pro 1909 und Beschlussfassung hierüber. Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
3. Neuwahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle. (2922 Z) 1518
4. Frage der Erweiterung der Fabrik und Beschlussfassung hierüber.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht liegen vom **10. Juni 1910** an auf dem Bureau der **A. G. Portland**, Seidengasse 9, Zürich, zur Einsicht der Aktionäre offen.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihren Aktienbesitz unter Angabe der Aktiennummern im Bureau der A. G. Portland in Zürich bis **16. Juni 1910** anzumelden. Die Eintrittskarten werden in der Generalversammlung selber ausgeteilt.

Dornach, den 30. Mai 1910.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident:  
**O. von Arx**, Rechtsanwalt.

**Naturreine Schweizer Weine**

(3395 Q) liefert unter Garantie der Echtheit (1391.) die Schweizer Weinbau-Genossenschaft, Basel.

Société Anonyme Electrometallurgique  
**Procédés Paul Girod**  
à Neuchâtel

MM. les actionnaires de la Société sont convoqués en:

**Assemblée générale ordinaire et extraordinaire**

pour le **samedi, 18 juin 1910**, à 10 1/2 heures du matin, au premier étage de l'Hôtel de Ville, à Neuchâtel (Salle du Tribunal), avec l'ordre du jour suivant:

**Pour l'assemblée générale ordinaire:**

- 1<sup>o</sup> Rapport du Conseil d'administration sur la gestion et les comptes de 1909, et répartition du solde actif de profits et pertes. (4015 N) 1515
- 2<sup>o</sup> Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3<sup>o</sup> Discussion de ces rapports et votation sur leurs conclusions.
- 4<sup>o</sup> Nominations statutaires.

Le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs, seront à la disposition de MM. les actionnaires à partir du **8 juin 1910**, au siège de la Société, rue du Môle, 10, à Neuchâtel.

**Pour l'assemblée générale extraordinaire:**

- 5<sup>o</sup> Augmentation du Capital social. Emission d'obligations.
- 6<sup>o</sup> Révision des articles 5 et 24 des statuts et rapport spécial du Conseil d'administration.

La seconde assemblée suivra immédiatement la première.

MM. les actionnaires, détenteurs d'actions au porteur, devront, pour participer à ces assemblées, déposer leurs titres, ou un bordereau en tenant lieu, quatre jours avant, à leur choix, chez MM. Du Pasquier, Montmollin & Cie., à Neuchâtel; Berthoud, Courvoisier & Cie., 15, rue Richer, à Paris; Moynier & Cie., à Genève, et Banque d'Alsace et de Lorraine, à Mulhouse, où ils recevront en échange une carte d'admission.

Tout actionnaire peut se faire représenter par un autre actionnaire (art. 14 des statuts).

L'article 13, 2<sup>me</sup> alinéa, des statuts prescrit que toutes décisions relatives aux modifications à apporter aux statuts devront être prises à la majorité absolue, dans une assemblée représentant au moins la moitié du capital social.

Neuchâtel, le 31. Mai 1910.

**Le Conseil d'administration.**

**Touristen-Hotel (Denner) A.-G. in Interlaken**

**Ordentliche Generalversammlung**

Die Aktionäre der A.-G. Hotel Tourist (Denner) in Interlaken werden zur ordentlichen Generalversammlung eingeladen auf **Samstag, den 25. Juni 1910**, vormittags 10 Uhr in die Bureaux des Herrn Bordigoni, Architekt, Rue du stand 46, in Genf, zur Behandlung folgender **Traktanden:**

1. Bericht des Verwaltungsrates. 1543,
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Diskussion und Beschlussfassung betreffend diese Berichte.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren für 1910.
6. Feststellung der Verkaufsbedingungen für das Terrain der Gesellschaft und Erteilung der bezüglichen Vollmachten an den Verwaltungsrat.

Die Aktionäre haben ihre Aktien spätestens 8 Tage vor der Versammlung zu deponieren im oben angegebenen Bureau des Herrn Bordigoni in Genf, oder im Bureau des Herrn H. Ruel, Notar in Interlaken.

Der Bericht der Rechnungsrevisoren und die Bilanz liegen für die Aktionäre vom **16. Juni** künftig in obigen Bureaux zur Einsicht auf.

**Der Verwaltungsrat.**

**Zu verkaufen:**

1 Pöstchen Aktien der

**A.-G. Haaf & Cie., Bern**

Anfragen unter Chiffre B 3684 Q an Haasenstein & Vogler, Basel. (15061)

**Der Bund**

••

**Täglich 2mal in Bern erscheinend**

**Vorzügliches Insertions-Organ**

••

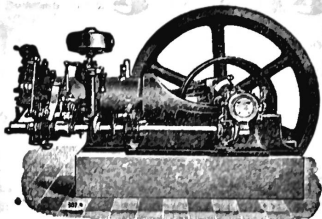
Anschauliche Inseratenaussage:  
**Haasenstein & Vogler**

**Blanchisserie avec Bains**

de style moderne et en pleine activité serait à vendre pour cause d'âge. L'Etude du notaire H. Richard, à Lausanne, renseignera. (2903 L) (14191)

# Deutzer-Motoren

(B)



für Gas, Benzin, Petrol etc.

bieten in den neuesten Ausführungen bisher unerreichte Vorzüge

## Deutzer Rohölmotoren

Brennstoffkosten billiger als bei jedem andern Motor

Gasmotoren-Fabrik

„DEUTZ“ A.-G.

Zürich, Bahnhofplatz 5

## Schlussruf

(Nach § 9 des Gesetzes über Rechnungsprüfer und Bekanntmachung von Bevogteten.)

An Müller, Emil, Kaufmann, von Ober-Glogau, Preussen, in Glarus, Forderungseingaben: Zum Polizeiamt Glarus.

Die Schuldpflicht für den Debitoren hört nach einem Jahr nach erfolgter Publikation des Schlussrufes auf, sofern die Rechnungseingabe innerhalb dieses Termins unterlassen worden ist. (780 Gl) (1552.)

Glarus, den 4. Juni 1910.

Namens der Regierungskanzlei,  
Der Ratsschreiber: B. Trümpler.

## A.-G. Kurort Stoos ob Morschach

### Einladung

zur

(1555.)

### ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 20. Juni 1910, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Hirschen, in Brannen.

#### Traktanden:

1. Protokoll. — 2. Rechnungsablage und Beschlussfassung hierüber. — Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. — 3. Ratifikation der Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates. — 4. Beschlussfassung nach Art. 12, lit. h, der Statuten.

Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 10. Juni 1910 an bei der Bankfirma Hodel, Boesch & Cie. in Luzern zur Einsicht auf, woselbst auch die Zutrittskarten bis zum 17. Juni bezogen werden können.

Morschach, den 3. Juni 1910.

Der Verwaltungsrat.

## Société Suisse d'Industrie laitière

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi, 21 juin 1910, à 10 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville d'Yverdon.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs sont, dès aujourd'hui, à la disposition des actionnaires, au siège social, à Yverdon.

Pour prendre part à l'assemblée, MM. les actionnaires doivent faire dépôt de leurs titres, avant le 16 juin, aux endroits suivants: (15381) (24017L)

à Yverdon: au siège social; chez MM. A. Piguet & Cie.; au Crédit Yverdonnois.

à Lausanne: à la Banque d'Escompte et de Dépôts.

à Neuchâtel: chez MM. Pury & Cie.

Il leur sera remis, en échange de leurs titres, un certificat de dépôt donnant droit à assister à l'assemblée.

Yverdon, le 3 juin 1910.

Le conseil d'administration.

## Compagnie des Chemins de fer Electriques Veveysans

Le conseil d'administration convoque l'Assemblée générale des actionnaires pour le samedi 18 juin 1910, à 10 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville de Vevey. Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs pour l'exercice 1909. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Election des contrôleurs et propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont déposés au Crédit du Léman, à Vevey, qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée. (155 V) (151) 67

## Société Immobilière du Mont Pélerin

Les actionnaires de la Société Immobilière du Mont Pélerin sont convoqués en

### assemblée générale

pour le lundi 20 juin courant, à 5 heures du soir au Café du X Août à Vevey, salle du premier étage

#### Ordre du jour:

- 1° Lecture du procès verbal de la dernière assemblée générale.
- 2° Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1909.
- 3° Rapport des contrôleurs.
- 4° Corroboration des comptes et votations statutaires.
- 5° Autorisation pour vente de terrains.
- 6° Exposé de la situation financière. Discussion et votation sur ce sujet.
- 7° Nomination du conseil d'administration et des contrôleurs pour 1910.
- 8° Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires au bureau de MM. William Cuenod & Co, du 10 au 18 juin courant. 1545,

Le conseil d'administration.

## Berner-Alpenbahn-Gesellschaft

# Bern - Lötschberg - Simplon

## Ordentl. Generalversammlung

Donnerstag, 30. Juni 1910, nachmittags 2½ Uhr  
im Rathaus zu Bern

#### Verhandlungs-Gegenstände:

1. Entgegennahme des 4. Jahresberichtes der Verwaltung, der Jahresrechnungen für 1909 und der Bilanz auf 31. Dezember 1909.
2. Genehmigung des mit der Bauunternehmung am 24. Januar 1910 abgeschlossenen Zusatzvertrages. (4655 Y) 1544,

Die Aktionäre, die der Versammlung beiwohnen oder sich in derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien oder Depotscheine wenigstens drei Tage vor dem Versammlungstage bei der Kasse der Gesellschaft in Bern, Genfergasse, oder wenigstens sechs Tage vor dem Versammlungstage bei den unten erwähnten Stellen zu hinterlegen; dagegen erhalten sie Eintrittskarten zur Generalversammlung, mit Vertretungsvollmachten versehen.

In der Schweiz können die Aktien deponiert werden:

In Bern: bei der Kasse der Berner-Alpenbahngesellschaft, B. L. S.

» » Kantonalbank Bern

» » Spar- und Leihkasse

In Basel: » » Schweizer. Eisenbahnbank

» dem Schweizer. Bankverein

» der Basler Handelsbank

» den HH. A. Sarasin & Cie.

In Genf: » » der Union financière de Genève

In Zürich: » » Schweizer. Kreditanstalt

» Eidg. Bank A. G.

» A. G. Len & Cie.

» den HH. A. Hofmann & Cie.

In Frankreich können die Aktien deponiert werden bei den in den betreffenden Publikationen der «Petites Affiches» und «Affiches Parisiennes» angegebenen Bankhäusern. Die Jahresrechnungen und die Bilanz, sowie der Befund der Kontrollstelle liegen vom 15. Juni 1910 an zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Gesellschaftssitz (Bern, Genfergasse) auf.

Bern, den 2. Juni 1910.

Im Namen des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Der Sekretär:  
Hirter. Steck.

## Einladung zur Generalversammlung

# für die Konstituierung der Forchbahn A.-G. in Zürich

auf Montag, den 20. Juni 1910, nachmittags 2 Uhr  
Hotel Schweizerhof, Zürich

#### Traktanden:

1. Eröffnung der Versammlung und Bestellung des Tagesbureaus.
2. Feststellung der Publikationen und der Einladungen. (2725 Z) 1423,
3. Feststellung: a) Der Aktionäre.  
b) Der kompletten Zeichnung des Aktienkapitals.  
c) Der erfolgten Einzahlung von 20 % auf jede Aktie.
4. Bericht des Initiativkomitees und Beschlüsse betreffend Uebertragung der bisherigen Geschäfte und der Konzession an die Forchbahn A.-G.
5. Beratung der Statuten.
6. Wahl des Verwaltungsrates, der Rechnungsrevisoren und Ersatzmänner.
7. Verschiedenes.

Egg, den 18. Mai 1910.

#### Im Auftrage des Initiativ-Komitees:

Der Präsident: Der Protokollführer:  
A. Boller. A. Schulthess.



# Kraftübertragungswerke Rheinfelden

Die Generalversammlung vom 31. Mai 1910 hat als weiteres Mitglied des Aufsichtsrates unserer Gesellschaft gewählt:

**Herrn Ingenieur Carl Zander,**

Direktor der Bank für elektrische Unternehmungen, in Zürich, Badisch-Rheinfelden, den 2. Juni 1910.

Der Vorstand:

**Dr. Emil Frey.**

# Wynentalbahn

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 14. Juni 1910, nachmittags 2 1/2 Uhr, in Subr Gasthaus zum „Bären“

### Traktanden:

1. Reduktion des Stammaktienkapitales von Fr. 1,350,000 10 %.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1909.
3. Wahl von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates für den verstorbenen Herrn Samuel Karrer in Teufental und den zurücktretenden Herrn Pfarrer Eppler in Unterkulm. (3772 Q) 1554
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.

Rechnungen, Geschäftsbericht und Revisorenbericht liegen vom 6. Juni an im Bureau der Betriebsdirektion auf, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht alsdann bezogen werden kann. Der Bericht zur Frage der Reduktion des Stammaktienkapitales ist im Geschäftsbericht enthalten.

Der Aktienausweis berechtigt zur freien Fahrt  
: : : : am Versammlungstage. : : : :

Uebrigens erhalten die an der Generalversammlung teilnehmenden Aktionäre noch zwei Freikarten für eine beliebige Strecke auf der Wynentalbahn.

Für die aus Aarau teilnehmenden Aktionäre geht ein Extrazug 1.55 vom Bahnhof ab.

Aarau, den 31. Mai 1910.

### Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

**M. Schmidt.**

Der Aktuar:

**Roos, Betriebsdirektor.**

## Avis de produire

Toutes les personnes pouvant avoir des réclamaçons quelconques, même pour cautionnement, à formuler contre la succession de M. Fritz Sahli, en son vivant négociant, à Moutier, sont invitées d'en faire la déclaration par écrit en l'étude du notaire soussigné, d'ici au 15 juin 1910, sous telles peines que de droit.

Les débiteurs de la dite succession sont sommés de s'annoncer dans le même délai. (184 M) (15061)

Moutier, le 27 mai 1910.

Par commission:  
**Ed Delévaux, notaire.**

## Sie werden staunen, wenn Sie hören, was die Hintz mechanische Buchführung zu leisten vermag.

Grundbuchung, Uebertragung, Journalisierung (kaufm. Buchh), Gruppenabrechnung (Fabrikbuchhaltung), alles in einer Niederschrift. — Ziffern-, Salden-, Transport-, Uebertragung- und Kontenfehler. — Möglichkeit ausgeschlossen. (196)

Für Grossfirmen und Fabriken ist diese Buchhaltung nicht mit Gold aufzuwiegen. Verlangen Sie Prospekt Nr. 34.

**Schmassmann & Co., Zürich** Bahnhofstrasse 110

## Bankkorrespondent

in die Westschweiz, jüngere, energische Kraft, deutsch und französisch, Eintritt spätestens 1. Juli. (15021)

Uebliche Anmeldung an Haasenstein & Vogler, Bern unter Chiffre A 1502 B.

### Subskriptions-Schein

Der Unterzeichnete bestellt hiermit beim

Art. Institut Orell Füssli, Abteilung Verlag, ZÜRICH

Exempl. Schweiz. Registerbuch 1910

Verzeichnis der im schweizer. Handelsregister eingetragenen Firmen mit Branchenregister

zum Vorzugspreis von Fr. 10. inkl. Porto und wünscht Zusendung

zum Vorzugspreis von Fr. 10. inkl. Porto und wünscht Zusendung

zum Vorzugspreis von Fr. 10. inkl. Porto und wünscht Zusendung

zum Vorzugspreis von Fr. 10. inkl. Porto und wünscht Zusendung

zum Vorzugspreis von Fr. 10. inkl. Porto und wünscht Zusendung

zum Vorzugspreis von Fr. 10. inkl. Porto und wünscht Zusendung

zum Vorzugspreis von Fr. 10. inkl. Porto und wünscht Zusendung

# SOCIÉTÉ GÉNÉRALE D'AFFICHAGE

## à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## Assemblée générale ordinaire

le Jeudi, 16 juin 1910, à 4 heures de l'après-midi, à la petite salle de la Bourse de Genève, rue Petitot, 11, à Genève.

### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1909.
- 2<sup>o</sup> Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3<sup>o</sup> Votation sur les rapports et fixation du dividende.
- 4<sup>o</sup> Nomination du Conseil d'administration.
- 5<sup>o</sup> Nomination des commissaires-vérificateurs.

(3103 X) 1504

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre dépôt des titres ou de certificats de dépôts, jusqu'au 11 juin, au siège social, où le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires, justifiant de leur qualité.

Genève, le 4 juin 1910.

Le Président du Conseil d'administration:

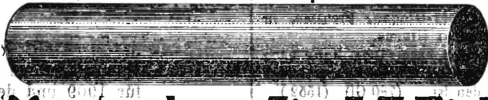
**J. RAMEL.**

## Dätwyler & Cie., Zürich,

### Bank- und Effektengeschäft

Kauf und Verkauf von Aktien und Obligationen. — Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen. (116)

## la Comprimierte, & abgedrehte, blanke STAHLWELLEN



## Montandon & Cie. A.G. Biel

Blank und präzis gezogene



## Profile

jeder Art in Eisen & Stahl.

Kaltgewalzter blanker Bandstahl bis 180 mm Breite

## Bauausschreibungen

und Submissionen über Lieferung von Baumaterialien haben den besten Erfolg, wenn dieselben im „Schweizer Bau-Blatt“ publiziert werden. Diese Fachzeitung wird von allen Bau-Interessenten gehalten; es ist dieselbe das best verbreitete aller Fachblätter der Baubranche und erscheint jeden Dienstag und Samstag. (1532 Z) 1093

Probennummern auf Wunsch gratis vom Fachblätter-Verlag Walter Senn-Holdinghausen

Zürich II, Bleicherweg 38

## Gothaer Lebensversicherungsbank a. G., Gotha

Gegründet 1827

### Unverfallbarkeit Weltpolice Unanfechtbarkeit

Auskunft erteilt und Versicherungen vermittelt (66)

**Wilh. Bufeib, Schanzenstrasse 16, Basel**

Generalbevollmächtigter für die Schweiz.

## MILLIONEN ADRESSEN

für alle Zwecke hat vorrätig auf Listen zum Aufkleben oder liefert auf Convert etc. geschrieben (71)

**Aeiligs Kontor Debora A.-G., Kramgasse, Bern.**

## Amerika-

nische Buchführ., d. Geschäftsbetr. angepasst, richtet ein **E. Muggli-Isler**, Böhrexp., Turnerstr. 29, Zürich IV (Nachfolger v. O. Schär).

## Inserate

in alle Zeitungen, Zeitschriften, Kalender etc. werden bestens besorgt

In allen grösseren Städten der Schweiz u. im Ausland domiciliert.

## Schreibmaschine mit sichtbarer Schrift

bereits neu, äusserst billig

### zu verkaufen

Offerten erbeten unter **P 3966 Lx** an Haasenstein & Vogler, Luzern. (15471)

## Inserate

für die

## Finanz- und Handelswelt

bestimmt, finden im

## Schweizerischen

## Handelsamtsblatt

wirksamste Verbreitung

## Annoncen-Regie

**Haasenstein & Vogler**

Amerik. Buchführung lehrte gründlich durch Unterrichtsbriefe, Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt: H. Frisch, Bucherepente, Zürich, B. 15.